



No de résolution  
ou annotation

# Procès-verbal du conseil de la **MUNICIPALITÉ DE MILLE-ISLES**

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 29 MARS 2017**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC D'ARGENTEUIL  
MUNICIPALITÉ DE MILLE-ISLES**

Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil municipal de Mille-Isles, tenue le mercredi 29 mars 2017 à 18h30, à la place régulière des séances, sous la présidence de monsieur Michel Boyer, maire.

Les membres du conseil présents sont :

Monsieur André Durocher, Monsieur Howard Sauvé, Monsieur David Hudson, Madame Brenda Dawson, Madame Dawn Charles.

Les membres du conseil absents sont :

Monsieur Fred Beaudoin, absence motivée.

Madame Sarah Channell, directrice générale et secrétaire-trésorière, est présente et agit comme secrétaire de la séance.

**1. Ouverture de la séance**

Le maire déclare la présente séance extraordinaire ouverte et demande la tenue d'une période de réflexion.

**2. Constatation de l'avis de convocation et adoption de l'ordre du jour**

2017-03-074

**Considérant** que tous les membres du conseil municipal présents constatent que l'avis de convocation a été signifié en conformité avec l'article 153 du code municipal du Québec (RLRQ, c.C-27.1) ;

**Considérant** qu'ils confirment avoir pris connaissance de l'ordre du jour de la séance extraordinaire.

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Howard Sauvé

**APPUYÉ PAR :** Monsieur David Hudson

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (5) :

**D'ADOPTER** l'ordre du jour de la séance extraordinaire tel que présenté.

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU MERCREDI 29 MARS 2017 À 18H30**

- 1. Ouverture de la séance**
- 2. Constatation de l'avis de convocation et adoption de l'ordre du jour**
- 3. Affaires diverses**
  - 3.1 Mandat à la firme Cohésion Totale Inc. dans le cadre de la rénovation et de la mise aux normes de l'hôtel de ville et de la salle communautaire
  - 3.2 Autorisation de signatures du protocole d'entente entre le ministère des Affaires Municipales et de l'occupation du territoire (MAMOT) et la Municipalité
  - 3.3 Mandat d'appel d'offres pour des services professionnels : réalisation d'une étude d'opportunité visant la mise en commun d'une partie ou de l'ensemble de l'offre municipale en sécurité incendie pour les municipalités de Mille-Isles et des cantons de Gore et Wentworth
- 4. Période de questions**
- 5. Levée de la séance extraordinaire**

**ADOPTÉE.**



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de la **MUNICIPALITÉ DE MILLE-ISLES**

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 29 MARS 2017

### 3. Affaires diverses

2017-03-075

#### 3.1 **Mandat à la firme Cohésion Totale Inc. dans le cadre de la rénovation et de la mise aux normes de l'hôtel de ville et de la salle communautaire**

**Considérant** que le mandat consiste à réaliser une analyse sommaire pluridisciplinaire des plans et devis d'architecture, de génie civil, de structure et d'électromécanique avant leur émission pour appel d'offres ;

**Considérant** que ce mandat vise à apporter des propositions suggérant des économies dans l'intérêt de la municipalité, dans le cadre du projet de rénovation et de mises aux normes de l'hôtel de ville et de la salle communautaire ;

**Considérant** que le but est de consolider les livrables selon les besoins et objectifs budgétaires de la municipalité.

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur Howard Sauvé

**APPUYÉ PAR :** Monsieur David Hudson

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (5) :

**DE MANDATER** la firme Cohésion Totale Inc. dans le cadre du projet de rénovation et de mises aux normes de l'hôtel de ville et de la salle communautaire de la municipalité de Mille-Isles selon les termes décrits à l'offre de service datée du 8 mars 2017, portant le numéro OSS-677-R1;

**D'IMPUTER** cette dépense au montant de 21 700 \$ taxes en sus au poste budgétaire 23-02000-710.

**ADOPTÉE.**

2017-03-076

#### 3.2 **Autorisation de signatures du protocole d'entente entre le ministère des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire (MAMOT) et la Municipalité**

**Considérant** que la demande d'aide financière relative à la réalisation d'une étude d'opportunité visant la mise en commun d'une partie ou de l'ensemble de l'offre municipale en sécurité incendie pour les municipalités de Mille-Isles et des cantons de Gore et Wentworth a été acceptée par le MAMOT le 22 février 2017 ;

**Considérant** que pour bénéficier de cette aide, un protocole d'entente doit être signé entre le MAMOT et la Municipalité de Mille-Isles ;

**Considérant** que les municipalités des cantons de Gore et Wentworth ont délégué à la Municipalité le pouvoir de signer ladite entente par voie de résolutions 2017-03-051 pour le canton de Gore et 17-03-045 pour le canton de Wentworth.

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Madame Dawn Charles

**APPUYÉ PAR :** Monsieur David Hudson

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (5) :

**D'AUTORISER** madame Sarah Channell, directrice générale et secrétaire-trésorière, et monsieur Michel Boyer, maire, à signer pour et au nom de la Municipalité le protocole d'entente entre la Municipalité et le MAMOT ainsi que tous documents relatif à cette entente.



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de la **MUNICIPALITÉ DE MILLE-ISLES**

SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 29 MARS 2017

**ADOPTÉE.**

2017-03-077

**3.3 Mandat d'appel d'offres pour des services professionnels : réalisation d'une étude d'opportunité visant la mise en commun d'une partie ou de l'ensemble de l'offre municipale en sécurité incendie pour les municipalités de Mille-Isles et des cantons de Gore et Wentworth**

**Considérant** que la demande d'aide financière relative à la réalisation d'une étude d'opportunité visant la mise en commun d'une partie ou de l'ensemble de l'offre municipale en sécurité incendie pour les municipalités de Mille-Isles et des cantons de Gore et Wentworth a été acceptée par le MAMOT le 22 février 2017 ;

**Considérant** que les municipalités des cantons de Gore et Wentworth ont délégué à la Municipalité le pouvoir de lancer un appel d'offres sur invitation et d'octroyer le contrat au plus bas soumissionnaire conforme par voie de résolutions 2017-03-051 pour le canton de Gore et 17-03-045 pour le canton de Wentworth ;

**Considérant** qu'il est nécessaire de lancer un appel d'offres sur invitation.

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Madame Brenda Dawson

**APPUYÉ PAR :** Madame Dawn Charles

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (5) :

**DE MANDATER** madame Marie Poupier, directrice générale adjointe pour lancer un appel d'offres sur invitation.

**ADOPTÉE.**

**4. Période de questions**

**5. Levée de la séance extraordinaire**

2017-03-078

À **18 h 38**, l'ordre du jour est épuisé et plus aucune question n'émane des personnes présentes dans la salle.

**IL EST PROPOSÉ PAR :** Monsieur David Hudson

**APPUYÉ PAR :** Monsieur André Durocher

**ET RÉSOLU** à l'unanimité des conseillers (5) :

**DE CLORE** et lever la présente séance.

**ADOPTÉE.**

Certificat de disponibilités budgétaires

Je, Sarah Channell, directrice générale et secrétaire-trésorière, certifie qu'il y a des crédits budgétaires disponibles pour les dépenses décrites au présent procès-verbal.

Sarah Channell

Directrice générale et secrétaire-trésorière



No de résolution  
ou annotation

## Procès-verbal du conseil de la **MUNICIPALITÉ DE MILLE-ISLES**

**SÉANCE EXTRAORDINAIRE DU 29 MARS 2017**

Michel Boyer  
Maire et  
président d'assemblée

Sarah Channell  
Directrice générale et  
secrétaire-trésorière

Je, Michel Boyer, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi de toutes les résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Michel Boyer  
Maire et président d'assemblée

